

一切經音義

一切經音義卷第四十八

翻經沙門慧琳撰

瑜伽師地論

大唐新譯

玄應音

第一卷

瑜伽

有羊朱反此譯云相應境謂一切乘境行果等

心相應故名境相應三聖果此位中諸功德法

故名相符順故應果謂三乘如是行由聞此等次第

更相符順故應師地習行如乘行隨分滿足展轉

調化諸衆生故名瑜伽師地謂教人所以道者之稱

也舊經中言觀行人者是地境謂鳥骨反下徒我行

或所攝義是瑜伽師所行地也

界故名爲地即十七地也

訛也此云集惣散或三摩呬多

言攝散亦云攝施也

池

等平能引也此有二義或引平等謂引諸  
功德或平能引也此有二義或引平等謂引諸  
敗皆反案俳者樂人所定前加行故名能引  
蒼非嘯也嘯吹聲也說文俳戲也以目怡悅者  
音虛嘯也嘯字從戈虛聲虛  
荷反應詖字詒及古文作食也應吮二反說文  
吮嗽也嗽音所角反津液若醒通思醉除二反  
也嗽音所角反津液若醒通思醉除二反  
路色所行香為路亦道也威儀所行也謂末摩  
云死節也身中有此節也補特伽羅案梵本補此  
謂若打若搏人即死也趣捨數往來諸趣也舊  
云趣弗羅此名取云數取趣捨數往來諸趣也舊  
亦作畜生陰近翻名爲經中作福伽羅或言富伽  
入畜生陰近翻名爲經中作福伽羅或言富伽  
作富特伽耶梵音轉也譯者皆翻爲人言富伽  
名人也斯謬甚矣人者亦言有意多思義有智  
慧故名爲人謬甚矣人者亦言有意多思義有智  
也  
捫摸執持物也字林捫案捫摸謂手咀沫同才與

俳戲

應詖

若醒

補特伽羅

末摩

儀

第二卷

反通俗文咀嚼也又含味也三角力古文割同古學反廣雅  
 蒼咀嚼也又音單作角或作角者此古文試也說文廣雅  
 牛升斛也音在羊也通俗文或晴反聲類云雨止形同自盈  
 蒼耨胡羊也通俗文或晴反聲類云雨止形同自盈  
 羊卷毛日耨是也文或晴反聲類云雨止形同自盈  
 亦星嬉戲又作儻同虛之反說文類云雨止形同自盈  
 見也嬉戲又作儻同虛之反說文類云雨止形同自盈  
 或言子或云粒又蒼頡篇嬉戲笑也麥果書又作顯  
 一也皂音逼方俗語耳皆宗葉也葉世也謂族類  
 繁盛也詩云支百世是也

鍵南巨偃反舊云伽訶那此云堅厚黑黧於滅反  
 深黑也言譙會又作宴燕二形同於薦栗稗反蒲懈  
 形色黯黑譙會又作宴燕二形同於薦栗稗反蒲懈  
 草之似蹟僵反俱倒也僵偃也謂反倒僵卧也殆  
 穀者也蹟僵反俱倒也僵偃也謂反倒僵卧也殆

盡徒敗反殆近也幾音渠機反也幾  
利羊稅反廣雅銳利也說  
張文銳芒也言稿說如芒也  
開也枯槁苦道反稿木枯乾也  
流疑邪風颯又作颶同比遙反暴風衝薄神莫反  
急迫也頗肚白珠舊言頗黎是也大論云此水玉或言也  
相迫也頗肚白珠舊言頗黎是也大論云此水玉或言也  
近也頗肚白珠舊言頗黎是也大論云此水玉或言也  
石窟中過千年水爲頗黎珠紫西域暑吒迦字林  
熱無水極饒此物非木所化但石之類吒迦丁各  
反又竹格反山石也此無竭達去謁反此太擔山  
會釋所以仍立此本名無竭達木此山多饒立反此木  
故以醫羅葉律中伊樹名也舊經重級次也謂之  
名也醫羅葉律中伊樹名也舊經重級次也謂之  
等次日遊幸胡歌反幸遇也言人君牝鳥脾盡脾  
級也遊幸胡歌反幸遇也言人君牝鳥脾盡脾  
說文牝畜派流別也廣雅分流水自分出名派也流反  
母雌也派流別也廣雅分流水自分出名派也流反

伽其來也升反云天堂來以彼外書見高處出謂從天  
流入東海舊去恒河皆訛也言循其似均反說文循自  
伽河或作恒迦河訛也亦設拉郎荅反樹名也如皂英樹  
與巡字同也此亦設拉郎荅反樹名也如皂英樹類  
妒羅綿堪以杭稻俗作梗同迦衡反不黏稻也無  
為衣者也杭稻俗作梗同迦衡反不黏稻也無  
稔堅又作麤同痕入聲今開中謂麥反堅米也謂米之  
亦此也江南呼為顧所見反說文所堅也為麤頭之  
麤子音徒革反為顧所見反說文所堅也為麤頭之  
貯遞相謂古文遶同方言遞互也迭音徒結郭璞曰  
皆古文些岷二形同子說文訛略也應云婆羅摩欲  
司主也說文契口鑄日皆說文訛略也應云婆羅摩欲  
大約也字從大契婆羅門未擊亦言婆羅摩欲  
義言承習梵天法者其人唯五天竺有諸國即无經  
四姓中勝故獨取梵名唯五天竺有諸國即无經

中梵志亦此名也正言靜呼刺落葛反亦言牟呼  
胤言是梵天忿反憤盛也怒氣充破穀又作穀同舊  
名摩發憤盛也說文憤滿也怒氣充破穀又作穀同舊  
喉多音哭卯外堅也剖胎蒼頡篇剖猶破也角反吳  
會凡物皮皆曰殼也剖胎蒼頡篇剖猶破也角反吳  
案凡物皮皆曰殼也剖胎蒼頡篇剖猶破也角反吳  
而審反字林官僚又作寮同官為郎肆相利反下  
稔穀熟也舍也肆陳也所以陳貨鬻之物迫惰虛  
諸市坐賣也肆陳也所以陳貨鬻之物迫惰虛  
於邸也肆陳也所以陳貨鬻之物迫惰虛  
反謂以威怖相恐懼也言其貨賄於市也迫惰  
惰赫或云恐怖皆同一也亦近事此言鳥波索迦  
近三寶而耄熟禮記文豪二形今作耗同莫報反  
奉事也忘也老熟禮記文豪二形今作耗同莫報反  
亂也忘也老熟禮記文豪二形今作耗同莫報反  
即懽亂多忘也牧牛莫養也方言牧飲也補廬沙  
舊言富婁沙此云士夫或云丈夫談體也補廬沙  
所作土也補廬沙耶所屬土也補廬沙耶所屬土也  
也補廬沙耶所屬土也補廬沙耶所屬土也  
士也補廬沙耶所屬土也補廬沙耶所屬土也

第三卷

渾濁

亂也亦水聲也

此聲明中七驚駭下駭反蒼頡篇駭驚流轉此云流轉謂於六趣循環往來不絕也若言生  
洛此云流轉謂於六趣循環往來不絕也若言生  
死別以本名誦摩此云生來刺誦此云死語之別  
音女咸反也  
雜糅糅亦雜也說文糅雜飯也  
音女咸反也

分析

析思壓反分破也字從斤分木為池沼之繞反

小池

孔隙隙丘逆反說文隙從自從壁際孔也廣雅有隙列

作瞬

瞬同戶間反說八田纂文作剛同古都曇反徒南

敲

擊目開閑數搖八田纂文作剛同古都曇反徒南

也

窳堵舊經中梵婁婆香是也龍腦香案西域

香樹松身異葉花果亦別初採既淫尚未有香木

乾之後修理而析其中有香狀若雲母色如冰雪



第四卷

此謂龍麝香神夜反又音石形素泣謎迷細反香  
腦香也如小麝臍有香也蔬菜所於反凡可  
正翻故睡洩古文鯢同他計反蔬菜食之菜通名  
存本身林暴乾蒲穀反北小亦雅暴曬乾也字從曰  
日蔬字林暴乾從出從北米字意也蔬菜從曰  
蔬菜也許由反下史乳反廣雅盪滌朗古文馮同徒的  
手休愈休善慶也愈疆益也同女草女卓二反  
反通俗文澡器又作致也說文擗按也  
謂之盪滌也擗觸又執捉也說文擗按也  
童而朱反儒柔善也童幼少也舊言摩納或云  
那婆譯云年少或言年小靜行近土是也

一炮

彭孝反瘡也說文面生歇嘶詰呼曷反次

竹成反地獄苦郝凡呼各反寒戰聲匱乏渠愧  
聲也因聲為名郝凡呼各反匱乏渠愧  
財也因聲為名郝凡呼各反匱乏渠愧  
云孝子不匱匱竭也歛然也呼勿反蒼頡篇歛狎起

補説

蒼雅

用養

有墓

勿反

藏銀

下耶金

金紫丁

五、側食

力反

八卷

也說文脊骨也太岳為禹  
委如心呂因封呂侯也  
也字書黃鳥冢也或有作  
傳殺七激詩云嘯也遠飲  
反探啄也他含反說文遠  
同奇員反詩云有卷反鳥  
者阿傳曰卷曲也卷反鳥  
災炭則災亦美也音火所  
小便淋漏漉水金反三蒼  
也憂蘇陀味此舊經中露  
威也獎率勵也奮戈字方  
云獎率勵也奮戈字方問  
又成也助也奮戈字方問  
文揮奮也振許綺鈿徒堅  
也廣雅揮動也綺鈿徒堅  
白虎通曰名車為路云鈿  
路者正也人名車為路者  
言詩注云人君之路車曰  
路

也輦輿力展反下羊署羊如二反輦人挽車也今

耳璫都堂反釋名云穿耳而獲日與郭反草日刈穀

稱是也今宏壯胡萌反爾雅宏亦壯大也繪車

皆通語也論語宏事屋深響容含物也繪車

反雜色也繪孔安國曰繪素鄭玄曰繪畫也尚書山

龍華蟲日繪孔安國曰繪素鄭玄曰繪畫也尚書山

中言種種鼓譟也雷呼日譟家語云鼓動也譟誼鳴

定公也談譟相調戲也詭亦喜樂也謂云菜人鼓譟劫

是也談譟相調戲也詭亦喜樂也謂云菜人鼓譟劫

第五卷

第六卷

先不音

不燒乃了三反說文燒擾戲羈遊居儀反廣雅羈旅

也也三若云燒弄也羈遊居儀反廣雅羈旅

第七卷

第八卷

颯然

桑合反疾也颯颯風吹木也祠祀似滋反下徐

天祭也祀體胤與振反胤胤風也木也祠祀似滋反下徐

地祭也祀體胤與振反胤胤風也木也祠祀似滋反下徐

反下神職反漢書日月月薄蝕韋昭曰胤也說薄蝕莫

木葉餉毀日蝕釋名日月月薄蝕韋昭曰胤也說薄蝕莫

也巨衣反字梵音輕重此云具亦言珂異名耳所祈

流梲又作軌同於草反裙多居運反此有二義一

合兩義故饗饗傳他勞反下又作飢同他結反按左

置本名也饗饗傳他勞反下又作飢同他結反按左

於貨賄斂之不知紀極人謂之饗罰黜又作耻律

反小罪日罰廣雅黜雜猥猥衆也衆雜乱也字林

席也亦放也退也黜雜猥猥衆也衆雜乱也字林

第九卷

恩造

在老反廣雅造成也

酷暴

古文響帶告三形

急也

謂暴虐也

置兔

置兔邪反兔網曰置上

揭沙

又作補反

也

也

也

也

也

也

也

也

也

也

第十卷

黑鷹

於簞反謂面黑子

偃曲

紆府反通俗文曲脊

喘瘵

昌熨反氣急也下

僂前

再力主反一命而僂

俞曲

佺羸

鳥皇反佺弱也通俗

第十一卷

歡娛

字古虞今作娛同疑區反說猶豫翼周

以庶反說文龍西謂犬虞樂皆作虞性多豫在人前

故不決者皆謂之猶猜二形今雅云猶如麋善登木

健上也猜度反猜疑也下徒各反度測量也笑睇計

樹也禮記不能睇視鄭玄曰睇顧視也方言亞亞乙

反禮記不能睇視鄭玄曰睇顧視也方言亞亞乙

陳楚之閒謂矜曰睇纂文云顧視也方言亞亞乙

反字林笑聲也易器仗祛翼反顧視也方言亞亞乙

云笑語亞亞是也器仗祛翼反顧視也方言亞亞乙

器外盛曰振一曰无盛曰器仗祛翼反顧視也方言亞亞乙

也五刃總名兵人無所執持曰器仗祛翼反顧視也方言亞亞乙

反說文慣亂也兵人無所執持曰器仗祛翼反顧視也方言亞亞乙

更從市從人字意也或作閹俗字也愬到通俗文

至誠曰愬愬亦堅忍也陋小文陋不廣大之名

也到至也極也苦也陋小文陋不廣大之名

第十二卷

尺鷃

又作鷃同鳥諫反鷃雀也亦名鷃鷃一名鷃

集云開內以鷃為鷃欄堆也案鷃長喙尺即

第十三卷

以名爲一作蚌蛤蒲譚反下古合反出珠自好者  
 序小澤也  
 蛤實曰晦  
 則蚌蛤虛浴搏徒官反通俗文手團曰搏言可屬  
 諸果或藥用蘇爲搏將摩拭身俗澡浴初訖碎以此  
 令其潤滑及去風等故名浴搏  
 言優鉢羅或作呵叱呵也禮記尊客謂之  
 漚鉢羅皆訛也  
 是不吐狗  
 是也  
 荏苒謂儵忽須臾也  
 反阿也

冥坐

設石

文經爲古文燕一見反  
宴安也謂安息也

第十五卷

宴坐石經爲古文燕一見反  
器也練謂又作零同  
消鎔也潤洽又作零同  
力暫反舊言修多羅或  
作修妙路此云綫也





第十六卷

居展反下居乞反方言言嘗吃  
楚語也謬難也無僂言是也僂亦暫也非倉陷仕鑒二反  
記或有三作覺才冉反小飲也  
靖慢從三形今作聳聳同須  
奉所項二反廣雅聳上工也  
也種防那刺繡裁縫等業也  
根栽日栽謂木梓可栽

黑說大說謂若佛及弟子所說惡法名為黑說所  
佛所說名為黑說若燬之齊謂火為燬二形同庵詭反

亭邏徒下反力賀反漢家因秦韻略云亭留也  
行非親昵也又作啞也同女乙反禦寇者韻昵近

違也親昵也又作啞也同女乙反禦寇者韻昵近

第十七卷

第十八卷

詭現

居毀反詭詭誑也亦不實也怨尤禹留反案尤亦

普燭

朱欲反蒼頡燭照諸稱雅胡諧和也吳口反廣

身康

苦郎反康謂无疾所慧胡桂反周禮云施

食日惠孟子曰分人以便臻側陳反爾玄日賙衣

擅名

市戰反說諾瞿陁舊經中作尼拘陁或言尼

俱無節或言從廣摩迦亦言摩迦舊經中作摩

樹至死凶猾又作炳同許顯反下胡刮反廣雅凶

詐或謂抄虜力古反漢書猾惡黠也方言凡小兒多

丘規反說文窺小視也弋楚捷陸賈曰秦莊王名楚

朱反說文窺小視也弋楚捷陸賈曰秦莊王名楚

第十九卷

故改爲荆遊行於世楚擊庸人與恭反謂常愚短  
也楚撫人即痛因名楚痛庸人者字心不節慎口  
無法言惡也克伏克能也克同雅克勝也林

制多舊言支提或言支帝皆一也此云可供養處  
恭敬生爲墉雅作墉謂之墉二城亦同度鍾反爾繩紉又

諸同女心反謂牆謂之墉二城亦同度鍾反爾繩紉又  
繩也本機上縷也腥臊又作腥臊同先下小刀

口腥音加臭曰翱翱五高反迴飛也飛而動曰毆  
臊假音加臭曰翱翱五高反迴飛也飛而動曰毆

擊於口反說文毆淪墜力均反廣雅左道資可反  
擊擊也字從文毆淪墜力均反廣雅左道資可反

在右不便也禮記執左道以亂衆衣僅又作歎同  
鄭玄曰左道若巫蠱及俗禁也衆衣僅又作歎同

林僅財能也波羅延謂西域邑落名也阿耨多彌  
僅亦劣也波羅延謂西域邑落名也阿耨多彌

僅亦劣也波羅延謂西域邑落名也阿耨多彌

勝謂無人能勝也  
舊言阿逸多訛也  
所養也  
阿各反  
字林  
養蟲行毒

第二十卷

達須  
謂此等人微識佛法  
莫結反  
下力計

此云樂垢穢人此頑  
等全不識佛法也  
頑  
吳鰥反  
下魚巾反  
廣阿遮

利邪  
此云軌範師舊經中或言阿祇利或作阿闍

阿闍  
梨也  
談話  
胡快反  
合會善言也  
躁動  
又作趨  
同祖

動謂不  
安靜也  
溉灌  
灌也  
灌注也  
溉

第二十一卷

塵宇  
又作禹二形同于甫反  
屋宇也  
釋名云宇羽

恒被坐汗不  
得安靜也  
僧伽肚  
之合成  
重作也  
舊經律中作

僧伽梨或作僧  
伽致皆訛也  
林藪桑荷反  
平地叢木  
嚴酢魚劍  
之甚者也  
日嚴也

## 第二十二卷

卉木虛謂反百草之總名也  
方言卉姝妙充朱反  
說

美也方謂好為燕鬱  
代之間謂熱聽颺  
氣上行也謂熱  
氣上出上謂升也  
反芬香和調也  
馥謂香也  
而死日謂  
盡天年謂  
尔正仇讎  
也怨之匹也  
黎庶庶丞多衆也  
怨讎日視由讎對也  
也

## 第二十三卷

呀

許牙反下蘇豆反上噓噓又作婉同於越反

氣逆

噓

塞

癩

癩

癩

癩

喉

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

也

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

也

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

也

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

將

陰

瘧

瘧

俱

俱

俱

言

不

抗

擊

擊

伏

伏

也漢書高祖中宵**控弦**也苦貢反小雅雅引也挽  
而言足指是也也說文突厥名引弓曰控  
也引**投輪**投擲也西國多以此戰輪形如此間  
纏之用擲戰為或施鐵輻如蒺藜鋒極銳利以繩  
鼻中即破斷也

## 第二十四卷

**勇悍**

古且反廣雅勇悍果敢也

**施慄**

虛偃反蒼頡

車上為  
也憶也

**房穗**

又作采同餅醉反房居也言子居其穗中也穗說文禾成秀人所收者曰穗

## 第二十五卷

**耐椎**

奴代反下直追反三

**礲毒**

又作慘同初錦反

沙土入食  
中日參也

**堅勁**

居威反字林勁

**詰難**

云一反廣雅



蛆螫知列反下舒亦反關西行此音又呼各反山

雅蛆東行此音下舒亦反關西行此音又呼各反廣山

蒼頡篇乞行誼譚不靜也許驕反聲也誼也皆虫行毒也反廣

言人區財行則求也字從人從也也旨瞽公謂之反瞽無

釋名云瞽眠則行求也字從人從也也旨瞽公謂之反瞽無

然目平合如鼓砂積清石反三蒼積木中謂之反瞽無

日積水淺如鼓砂積清石反三蒼積木中謂之反瞽無

石見者也振恤振救也說文振救也說文振救也說文振救也

私聿反說文振救也說文振救也說文振救也說文振救也

也憂也振恤振救也說文振救也說文振救也說文振救也

生色即金也言生便黃據護助之也謂依生色可同

可漆即銀也獸野公營反可染也持養充茜

林細羊毛也獸野公營反可染也持養充茜

細毛亦可毳也獸野公營反可染也持養充茜

數百之國邑五者之男也若孽廣補草反孽裂也媯

佚蒼頡篇佚蕩也佚樂也凡百摠扶嚴反三蒼數之

佚蒼頡篇佚蕩也佚樂也凡百摠扶嚴反三蒼數之

第二十六卷

也皆

小札側點反三蒼柿札也今江南謂斫木片為

開札棊層謂洛登反下徂曾反慘烈反說文慘憂負

也烈猛悖惡謂古文諄慙二形同蒲沒補憤聰敏聰敏

盛也敏達也廣雅敏捷疾也嘲調又作啁同竹包反

反敏達也廣雅敏捷疾也嘲調又作啁同竹包反

聰先知也察也聽必微也嘲調又作啁同竹包反

調也謂相頡隸伐多則賢結反此言過時又云室星

名焉坐禪第一者是也舊言梨宿也憺怕徒濫反下普

波多或言黎婆多皆訛言也苦桓憺怕徒濫反下普

怕寂寞也又作膾同苦助骨反力得

亦恬也反埋蒼臆同苦助骨反力得

文助骨也反埋蒼臆同苦助骨反力得

肉或作勒非體也從領輪言胡感反領領車也

齒鬚

莫班反言齒形行列  
狀如花鳥因以名也

### 第二十七卷

筋脈居銀居欣二反下亡厄反說文鑽燧祖祖反

鑒同鉞醉反火母也論語鑽燧各或榛仕巾反廣

異木也世本造火燧也人因以名也或榛生曰榛草叢也或渚有水與反央猶言可居者曰渚也畢

鉢羅風如畢鉢形者身班駁毗溼婆風又言毗溼婆

巧風也吹藍婆風舊經中或作毗嵐婆或作鞞藍亦

迅猛也聰俊楚辭云千人為俊絕異也王逸注

### 第三十卷

稻稈又作秬同公但蟲胆治中反下千餘反通俗

反字林禾莖也

也肉

第三十一卷

學樣翼尚反規摸日樣近字也舊皆

第三十二卷

濫溢以舟反下與一反案諸維翼佳反廣雅維隅

是也四維蒙輦胡刀反釋名盈滿諸維翼佳反廣雅維隅

敘臺舊都邑之內所鮑阻駕之處也鵠波尼

餘不絕餘招反通俗文至向許亮反說文喉

筒徒東反三蒼竹管也燒燼又作裴同似進反說

也眇泝古沼反下莫朗反眇則足古文同與厥五刮二

反別斷  
足也  
反鍛家用炊  
火令熾者也

剗鼻古文剗同魚氣反  
字林剗割鼻也

囊袋埤蒼作韞又作排同蒲戒

第三十二卷

垣城字煩反四周牆也釋名云垣援也人所依阻以爲援衛也迄至雅迄訖反也

語耳俗誼譟古文作下即又作反譟同說虛表耳援反孔廣雅也誼辨鳴

湍群呼也  
激湍古文湍疾瀨也  
淺水激沙上曰湍也

第三十四卷

乾曝又作吸同祛及反通俗  
文燥日曝曝微乾也  
扁騎匹扇反纂文云  
謂躍上馬也

蹢躅 渠員反下渠玉反  
埤蒼蹢躅不伸也  
霹靂 音脉木尔雅小雨謂

[illegible]

也 圯 圯 皮美反下耻格反圯 蓊 蓊 鳥孔反下於屈

樹叢 嶢 嶢 仕咸反廣雅 河 河 徒木反 蓊 蓊 反蓊盛自也蓊

生也 醴 醴 力體反醴甜美也 言 言 其水甘如 殉 殉 利 利 著 著 俊 俊 反

殉求也 亦 亦 營 營 也 關 關 鍵 鍵 又 又 作 作 闕 闕 捷 捷 二 二 形 形 同 同 奇 奇 審 審 反 反 鍵 鍵 壯 壯 管 管 伊 伊

師 師 迦 迦 高 高 管 管 喻 喻 我 我 慢 慢 也 也 方 方 言 言 陳 陳 楚 楚 曰 曰 鍵 鍵 關 關 中 中 曰 曰 鑰 鑰 伊 伊

第三十六卷

剛 剛 毅 毅 牛 牛 既 既 反 反 說 說 文 文 毅 毅 決 決 也 也 煞 煞 甲 甲 冑 冑 古 古 文 文 鉤 鉤 同 同 除 除 救 救

也 散 散 他 他 迦 迦 多 多 衍 衍 那 那 其 其 類 類 也 也 舊 舊 經 經 論 論 中 中 作 作 訕 訕 大 大 迦 迦 旃 旃

旃 旃 延 延 或 或 作 作 珊 珊 陀 陀 迦 迦 旃 旃 延 延 皆 皆 詠 詠 也 也

第三十七卷

連羅弭茶呪

呪名也

弭鵬黃

又作鵞同力贊反方

之鸛黃或謂黃鳥或謂之楚雀異名也

不殫

殫多安反無餘曰殫廣雅殫盡也

而隕

惑

第三十八卷

鼯鼠

胡雞反說文小鼠也亦雅鼯鼠郭璞曰有螫毒也食人及鳥獸雖至盡而不知亦不痛今

之甘口

聆音

力丁反所聽曰聆篇聆聽也

詁訓

古文作詁

姑護反

又音

古說

文詁

師拳

又作拳同渠貢反指

訓古言也訓道也

釋也

古文

繼繫

二形同古帝反

執握也而不說也

係念

說文係潔束也亦相嗣也

第三十九卷

媒媾

莫來反下古豆反媒謀也謀合異姓使

軍羅

舉又作麾同手曰麾虛皮反謂手之

古文釋劉二形同  
竹校反捕魚籠也  
俗字饒嗜仕咸反不廉也又作膳餼二形同乳哺  
也路反哺舍食也謂文嗜欲意也貪無狀也三蒼  
蒲中野食也哺食也曉喻又作諭同與句反三蒼  
口喻於撓濁乃飽也又曰撓亂也赧愧尔豔面慙  
語是也義報方言自愧而見上自揆渠癸反尔雅揆樹脩  
日赧方言自愧而見上自揆渠癸反尔雅揆樹脩  
謂之赧字從及赤意也自揆度也謂商度也樹脩  
時注反廣雅樹立也供贍聲類作簪同時焰反字  
凡置立皆曰樹也供贍書贍足也音子喻反供  
足也亦銜賣古文行且賣也廣雅銜該也蓄積又  
助也銜賣古文行且賣也廣雅銜該也蓄積又  
稽同耻六反廣雅稍楚麥莖也楚麥穀楚說文  
畜聚也亦積也

麥公玄反也下以楚麥穀及楚也謗文

蓄積

只作



指也荷乘古文柯今作何同胡我反又胡正延以旗

止慙又作慙息也止之息也出請充之反三蒼

謂蚩戲也下才笑反謙冲說文作虛同除隆也巨

力其呂反字林巨大也方言齊宋

第四十一卷

遮遏古文開同於曷反亦雅遏止率堵波

反此云廟或云墳義翻也舊經論中或大聚或言聚相謂

藪斗波或作堯婆或云倫宰官祖殆反聲類云宰

廣雅宰制也誼誼虛元反下呼瓜反三蒼誼言詔

謂制事者也誼誼詢詢也譁言語誼也或詢音從

反紛聒誼語也蒼頡篇聒擾耳也懽戾同祿董



**璩**

巨於反字書玉名也

**儲器**

直於反儲貯也備

備日

**藻飾**

祖老反木草之有文者

**格量**

加額反蒼

量度

**不序**

齒亦反指序也漢書音義曰序不用也說文從

廣市也

第四十五卷

**闐闐**

胡開反下胡對反說文闐闐市門也

第四十八卷

**曩昔**

奴朗反尔雅曩之

**牟婆羅**

或作謨薩羅或作

羅梵言訛轉也此云馬腦案此

**廁填**

摩娑羅亦作目婆

寶或色如馬腦因以為名也

也亦滿也作鉏非此也

**侵掠**

又作剽同力尚反通

謂強奪取也

# 第四十九卷

堅泥邪踣

鳥奚反又下市奕反鹿王名也舊經中伊

啞音一勢峯

泥延又作因尼延亦作啞尼延皆一也

賢反勢峯

馬陰藏相是也舊言也錫羅頻迦或作歌羅

加羅毗訛加亦作

迎陵頻迦聲鳥也輕烏瑟臙沙又作

重聲之訛轉也此云謂好

聲鳥也輕烏瑟臙沙又作

溫瑟尼訛或言鬱足沙此云

聲鳥也輕烏瑟臙沙又作

釋名股固也兩臂徒然成羣也

羣也輕烏瑟臙沙又作

呂於反臙腹也釋齒臙臙反

臙臙反音高厚者反也廣臙臙

名云腹前臙臙也臙臙反

臙臙反音高厚者反也廣臙臙

也上下肉臙臙反臙臙反

臙臙反音高厚者反也廣臙臙

耳

肴饌

胡刀胡友二反饌備具食也謂飲食也擴

伎那

力聖寺竟天百一

上

一

戾古猛反漢書孟康注云婆羅呢斯女黠反或云

舊作婆羅奈同也

第五十卷

誠勗古壁反下許玉反誠警勗也亦輕穀似胡木反

疏似紗而密古有懔穀霧穀言細如霧也

第五十一卷

先不音

第五十二卷

焚燎古文焚燎二形同扶雲反下又作燎同力照

大也火反說文焚燒田也字從火煇林字意也燒放

第五十三卷

田為燎焰飛火也三蒼進火曰燎也

塗冠古玩反謂冠著赫奕盛也謂光明是曜也奕

從大

第五十四卷 先不音

第五十五卷

愚魯力古反論語參也魯孔安國曰魯鈍也

第五十六卷

惡又聚惡又樹名其形如無食子彼國多安繕那

市戰反舊言安禪耳輪彼國王等或用金銀作此耳

那此云眼藥也耳輪形如鉞支著耳匡中用以

裝飾故名耳輪也舊曾達羅天此云暴惡自在毗

經言耳渠者應是曾達羅天天之別名也此

瑟致天當幻惑義是伐藪天別也舊言婆藪天也

世主天

此梵天之異名

第五十八卷

齋粥

又作諫同子禮反廣雅齋粥也謂手搗出汁也

浪者

巨夷反此云凝虫謂獸畜也家

語云食草者愚是也

歧路

古文係起二形同渠支反尔雅道二達謂之岐釋名物兩為岐此道

似之輪圍

慢干非反山名也我

第五十九卷

厭禱

於每反下都道反字苑厭眠內不祥也山東音於業反說文告事求神日禱禱請也請於

鬼神尸半

尸此是咒法西國有此謂咒於死尸令起

人也人故

第六十卷

第六十一卷

磁石自茲反吸鐵者也磁婆梨藥迦謂彼國邑羯吒斯

居謂反謂貪傷悼謂傷悼方言秦晉勞攬又作勞

反下居縛反勢勢爪傷日攬音胡麥反日妻孥怒胡乃云孥子

也也間邑門居反說文間禮二五家為間里

錫賚星的反賜與也爾雅錫賚鬱快於亮反謂忿

然心不懊患於報反慎頒賜又作班同補顏反快

伏也勞來即到反下力代反慰勞也廣雅勅勤也

與也義也義也諮詢親為詢問善道也傳訪問親戚之義也聲

謁古文中空也爾雅罄盡也俳優樂也謂調戲作樂



也博弈古文簿下餘石反方言博或謂之棊英傑

奇列反千人為傑傑耽涵反古文堪妣二形同善反

說文堪樂也才龍也涵耽於酒也謂酒樂也

第六十二卷

瑟社勅里反舊言俱締羅譯云滕也言滕骨大也

第六十四卷

麟角有里真反仁獸也說文麟魯身牛尾一角角頭

矩不入陷網文章彬彬然也亦靈獸也

第六十五

第六十六卷

並不音

第六十七卷

傲誕五告反下達且反傲謂不敬也絢藻呼麵反

成曰絢藻水草之有文章者也代地迦人名也從名經

暴燥蒲卜反下乘老反釋各

第六十八卷

若蘭又作躡同力丹反通賄貨古文賄同呼罪反

帛曰賄周禮通貨賄鄭玄肪膏音方脰也通俗文財

也三蒼有角曰布帛曰賄也

第六十九卷

餽餉音提胡蘇餽之精醇者曰餽餉是也

第七十卷



瞋暮

許軍反楚辭與瞋黃而為期

銓量

又作砮同

雅稱謂之銓銓重也

第七十一卷

中的

知仲反下又作昀說文作的同都歷反明也

從容

且容反廣雅從容舉也今射中珠字林濱

涓浦

毀譴從木反謗讀也廣雅珍羞由反貴異名

崖也珍雜味為羞羞為有滋

第七十七

第七十八卷

先並不音

第七十九卷

騫脣

去焉反廣迺尔又作攸同以周反小笑也笑

迺尔

又作攸同以周反小笑也笑

顏色之見也又作迦理沙般拏女家反般拏此云猶然猶笑自也銅錢十六般拏為一迦利

第八十三卷

襲師古文戰同其立反左傳凡摩納縛迦此云儒

年少淨行舊經中底沙比丘名丘為之說經名底

言摩納等是也沙經此亦星名也因星立

第八十四卷

樛接奴和奴廻二反說文破折普彼反纂文云破

僵仆蒲卜芳務二反併謂之僵伏謂皓首胡老反

皓素黃皴七旬反字韻略徂落又作徂同死也

笞

又作柏同丑之反

笞

又作渴瀦二形同齒

反說文

渴瀦也

你伽

害為

合兩義

仍立梵名也

遠

務

又作慄也

亦畏懼也

第八十五卷

鳩集

居中反余雅鳩

囹圄

獄名

反下魚呂反

幽

繫

知立反

詩傳曰

繫絳也

謂拘執

也

第八十六卷

怒憾

胡紺反

廣雅憾

怨恨

浸淫

七林反浸淫者轉

徙處日

微褊

卑緇反

說文

褊小也

第八十七卷

第十八卷

愚 也 驚 亦 絳 反 三 蒼 愚 無 所 知 也 芒 然 莫 唐 反 案 茫

也 踰 隍 乎 說 文 城 池 有 水 曰 隍 也 坑 也 宮 闕 門 兩 傍 中

失 關 然 爲 道 也

第八十九卷

歔歔欣居反下欣既反蒼頡  
 拍也廣雅拊也  
 擊也廣雅拊也  
 念煩阿死羅摩登祇旃茶女別名也摩登祇女之卑賤故  
 冤也阿死羅摩登祇旃茶女別名也摩登祇女之卑賤故  
 以掃市為業用被竿側格反案竿猶塵也  
 以供衣食也被竿側格反案竿猶塵也  
 以同奴骨反被竿側格反案竿猶塵也  
 鈍也說文訥難也  
 說文訥難也

朋儔直流反同門交曰朋儔類也等也王逸注

夢徒登反下莫角反評吡匹人爲儔儔猶伴侶也臺

惛尔氣見也反聲類云惛亦憂也

第九十卷

覆苦之舒鹽反苦言編管以覆屋曰苦也勉勵靡辯反下

勵也勉力爲勵也

第九十一卷

儵歸又作儵儵急疾之形同書菅茅古顏反如鵠禁

反郭璞曰大如鵠紫綠子然居列反案子猶單也

日長頸赤亦泉反字林從水而下大雞躁列故以喻

子亦泉反字林從水而下大雞躁列故以喻

言也

第九十二卷

漂漾

匹遙反下翼尚反安漂漾搖蕩也

第九十三卷

先不音

第九十四卷

啖食

古文啖又作啗同子盍反通不允當也允信

也尔雅允誠也

第九十五卷

纖繳

之若反謂繳云射者繳腎膜又作腎同於計

云腎目障病也

睽彌葉

式無反其葉苦也娑羅葉尤

箭枯



苦活反釋名箭其末曰枯

會也  
大計  
與  
衆  
相  
會  
也

下下橫木也。今車牀櫟。

下橫木皆曰枕也

也平高反古卯反

撓攢說文撓攢亂也

合在箭

話下

一、

第九十七卷

蘇息

光胡反  
曰魚小亦  
息雅更  
也

齊田

古文亦反說文瘠瘠三形同

也亦薄

言洗

水餘質反說文  
所蕩汰也

第九十八卷

庚辰讀

補高反案哀猶  
楊美之也進也  
援

猴  
猴又

作蟻同禹煩反似弥  
而大臂長色有黃有

黑猿  
黑猿

壽千歲變音居縛反

拈摩

摸曰槌或作揣借

櫻櫻

壽千歲瘦音居縛反

招摩

摸曰撻或作撻借

耳字汎成又作泛同乎劍反廣雅乘駕食證反三蒼  
馬曰土丘為古文至說文土之高也亦雅非人所

第九十九卷

種蒔謂至反蒔蒔也波輸鉢多此塗灰外道名遍

不剃衣纔蔽形但非赤色簡靜古限反尔雅簡

第一百卷

蕭然昔條反詩傳曰蕭變革古文革憚譁字從三

十從口口為國邑國三十年而法更別取別異之口音章

一切經音義卷第四十八

一切經音義卷第四十九

翻經沙門慧琳撰

池

音廣百論本一卷

慧琳

廣百論釋十卷

玄應

十住毗婆沙論十四卷

玄應

菩提資糧論六卷

慧琳

大乘莊嚴論十三卷

慧琳

大莊嚴論十五卷

玄應

順中論二卷

慧琳

攝大乘論三卷

慧琳

右八論六十四卷同此卷音

廣百論本一卷

沙門慧琳撰

衆蠹都固反穆天子傳云食書食簡蠹也說文食木中蟲也從蠹

在木間象銕鎔銷上亭頂反許對重注淮南子云

形字也銕鎔銷銅鐵璞也次音鎔韻詮云鎔鑄

也下音消說文鏐鏐鏐音商

斫反此上三字並從金也鏐鏐鏐音商

箋毛詩云火田爲燎說文放火也從火形聲字

謝耶反文字集略云不方正曰邪亦俗用字也止

體作衷中從衣

牙上下一從衣

廣百論釋第一卷

玄應撰

循法似遵反余雅循自也循行雜糅女救反說文

異色物相渠句反何詎也未

集日糅渠句反何詎也未

詎有也謂未知詎也未

薩埵刺闍荅摩

第二卷

刺音勒達反荅摩此云闇餘舍多義不可  
躁警居  
的翻舊言憂喜開又云洙鹿黑異名也  
反警戒慎也廣駭浪胡駭反三蒼駭警  
雅警不安也駭浪也廣雅云駭起也奔濤  
顏篇濤不說也  
大波也漑鹿文漑灌也  
洋波也漑鹿文漑灌也

第三卷

波羅奢樹梵語也此云赤花樹樹汁  
記論外道  
伽羅論衆蠹人器物者也如白魚等  
是也

時痕胡根反通俗文瘡  
主宰祖殆反孔記宰夫爲  
膳食之痕痕傷跡也  
多羅果大者數花白而大若捧兩手果熟  
官也

即赤狀若石榴生經百年  
**荷避** 公厚反廣雅荷  
依

方有花果舊言貝多訛言  
**所** 昌夷反

**隄** 丁奚反又音帝說文  
**所** 昌夷反

蚩輕侮也  
**騰** 騰而上也  
**騰** 騰而上也  
**騰** 騰而上也

### 第四卷

**恒策迦** 梵語也都達反此  
**甘饌** 仕春反說文甘

也  
**甘饌** 仕春反說文甘

### 第五卷

**編石** 甲綿反編次石也字  
**末達那果** 梵語或云

言摩陀羅此云  
**渴羅那** 梵言西國豆之差別  
醉果甚堪服食  
**渴羅那** 也服食甚不益人也



第八卷

滌除

謂盪西除去垢穢也該通古來反該備也方

反三蒼無目日替釋名曰替目  
 者眠眠然目平合如鼓皮也  
 書鶴鵠鉤鵠也廣雅鶴鵠鵠  
 中名訓狐亦名恆世師論師說六諦義者得即食仙人  
 樓歌恒住山中夜則出山扣人乞食若得即食不  
 畫日恒住山中夜則出山扣人乞食若得即食不  
 得則空度此仙人行故稱鶴鵠又此鳥寔繁反下  
 多住山巖中此仙人行故稱鶴鵠又此鳥寔繁反下  
 扶園反說文寔止也亦實也詩云寔命不同傳曰  
 寔是也又云六月繁霜傳曰繁多也禮記孔子禮  
 讓之節繁也鄭襄孫柔弱也反下乃可反襄孫  
 玄日繁盛也拊手嬉戲虛之反嬉戲之笑也蒼  
 皮變反說文拊手嬉戲虛之反嬉戲之笑也蒼  
 曰拊謂拊樂節也嬉戲虛之反嬉戲之笑也蒼  
 蕓醉二反妖星也言  
 星光似掃箕星也



第九卷

立尿

又作混同奴弔反字林尿小便也通俗文如

稍

山卓反八尺也稍寢語之寢聲類不覺妄言也臘

縛

郎盍反舊經中作羅婆也六雙泯然盡也廣雅泯

絕

滅汝曹自勞反曹輩也紕紛雅紕急也說文繩三

也合日紕紕也衆也

第九卷

根系

奚計反介足系繼也說文系繫也咀嚼反才與

才

弱反咀含味也嬰孩胃前為嬰投之嬰前以乳

孩養之故日嬰兒也

嬰孩

胃前為嬰投之嬰前以乳

第十卷

服鷹

扶福反於鏡反介正服業事也鷹身親也謂

日喜

而服從也習道藝也又云悅釋服之也郭璞

之作

伏伺也兩得有屢辯力句反屢數非考謂苦老反

之也

考問自呈馳京反案呈猶見措言顏篇故措置

也也

沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

也也

安也沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

也也

安也沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

也也

安也沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

也也

安也沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

也也

安也沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

也也

安也沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

也也

安也沃以鳥穀反通俗文旣灌殉命書臣瑣日

十住毗婆沙論第一卷

玄應撰

嘔血

又作歐啗二形同於口反歐欲吐也江南或

曲偃

謂歐啗啗音客釋名云歐偃也將有所吐奔

也也

謂歐啗啗音客釋名云歐偃也將有所吐奔

反廣

謂歐啗啗音客釋名云歐偃也將有所吐奔

久雍

謂歐啗啗音客釋名云歐偃也將有所吐奔

也說

謂歐啗啗音客釋名云歐偃也將有所吐奔

鐵刻

鐵又作鐵也廣足刻削也聲類云

第二卷

剗平也方鐵槍千羊反三蒼木兩端銳曰槍說文  
刀施柄也鐵槍千羊反三蒼木兩端銳曰槍說文  
也用疾梨自栗反下力尸反余疋疾藥卽布地剪非  
也也鐵臼漂九反易云黃帝斫木爲杵鐵劍二形非  
而大蒼黑色也江東養伽攬又作假同古遐反下  
之捕鼠爲物捷健也音交有鱗曰較龍其狀魚身如  
也善攫持人較虺蛇尾皮有珠下渠周反廣雅有  
好顧野也蛟虺蛇尾皮有珠下渠周反廣雅有  
角日虺龍無角日蛟鴈鵞音木尔正舒鳬李巡曰  
鵞黑身無鱗甲者也鴈鵞音木尔正舒鳬李巡曰  
是也鵞鵞不知而不慍何晏曰慍怒也  
也鵞鵞不知而不慍何晏曰慍怒也

矯異

凡小反

假稱謂之矯

矯詐也

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

矯

雁云蠟  
高貞也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

謂隱蔽之處也

曲隈

通俗文峻阪曰峭山陵險峻亦謂之峭也

第三卷

第四卷

並先不音

第五卷

埤助

或作餅同避迷反說文埤增也厚也補也助也

鱣魚

上知連反余反鱣大魚也口在

領下體無鱗甲大者二丈江東名黃魚也

第六卷

傲誕

五到反下徒宣反傲慢也謂不敬也輕傷也誕謾也放誕欺慢也

深榛

仕巾反說

文叢木也廣雅木叢生日榛是也

如繫

下知立反詩云繫之維之傳云絆也謂拘執也兩足

第七卷

第八卷

第九卷

並先不音

第十卷

符檄

音符字林符信也謂分而合之日符字從竹

變以布德也又用銅君臣同心也下美的反說文

二尺書也檄書者所以罪責當伐者也又陳彼反之

惡說此之德曉慰百姓之書也檄者也田鵠說古文小

障也亦言之此彼令駁然而識之也

障也亦言之此彼令駁然而識之也

小城也

第十一卷

第十二卷

第十三卷

已上並無字可音訓

第十四卷

行旅

間舉反左傳寄旅之臣

填瑠

又作寘同徒堅

云填塞也亦滿也論文從玉作填佗見反瑱塞耳也

菩提資糧論第一卷

慧琳撰

倚枕

上衣紀反下針荏反案倚枕者大枕也錦綺繒彩作囊盛輕爽物置之左右前後尊貴之人倚藉名

爲倚枕

賈販

上賞章反說文云行日賈從貝商省聲下發万反字書收賤賈貴曰

販從貝反聲

第二卷

微適

丁曆反或作適皆正說文水

談謔

雅戲謔也

謂相調謔也字書謔弄也

第三卷

無字音

第四卷

擎牛乳頃

鉤候反通俗文字云拊取牛羊乳從一擎省聲論文作構借用非本字也

**膊** 音博 病膊也 說文 病甲也 從骨 從博 省聲 經從

**一搏** 反經 作膊 音博 反膊 云手握使相著也 古今 隆崖 反

俊 反經 作峻 俗用字也 考聲 或作團 亦通用 隆崖 反

聲 陵 音同 上 也 下 雅 皆 反 集 訓 云 山 高 見 也 從 陵 山

古 今 正 字 從 山 厓 聲 圭 音 同 迦 柘 章 夜 反 梵 言 寶

上 峻 字 亦 從 山 厓 聲 七 句 反 迦 柘 名 經 中 自 云 珠

也 跳 擲 上 田 遙 反 蒼 顏 篇 跳 踊 也 廣 雅 上 也 說 文 珠

毀 珠 小 盍 不 起 廣 雅 擲 振 也 說 文 程 敦 反 莊 子 櫛 王

聲 也 論 文 從 鄭 作 擲 俗 字 也 說 文 正 體 從 適 從 手

作 櫛 適 音 丁 力 反 鄭 作 擲 俗 字 也 說 文 正 體 從 適 從 手

# 第五卷

**礪** 論 寡 猛 反 廣 雅 鐵 櫛 謂 之 礪 鉢 櫛 謂 之 鏈 說 文

銘 飛 鍊 求 神 太 賒 遠 除 賣 物 未 得 錢 曰 賒 說 文 賁

仙 之 術 也 除 賣 物 未 得 錢 曰 賒 說 文 賁

賣也從貝余瞬命肩閏反俗字也正從寅作瞬說

聲余音蛇也瞬文開合目而數搖也字書云一

申作瞬音同上伊尼耶鹿王瞬前音義中已具釋

從肉端聲論從髀臄上音陸或作髀皆上聲也文

足作瞬非也髀臄字集略云股外也前般若音

義已釋下眼瞬下尖素反或從建作瞬並同史記

田龍反也釋名作瞬俗見毫毛而不見瞬考聲云眼

瞬於目匡而相接論文從妾作瞬亦俗字也說文

目傍毛也從目夾聲也建音潜素反

第六卷

無音字

大莊嚴論十三卷

李百藥序

慧琳音

執契上針入反說文捕執罪人也從乳乳音執從

也下啓計反鄭衆注周礼云契者符書也易曰上也

古結繩以治後代聖人易之以書契說文大約也



從大初聲說文契字從刀從主主音分切  
音慳入反有從刀從主作切者非字也  
反鄭衆注周禮云綫縷也說文從系  
音殘從重二戈論中作線俗字也非  
鎖上音薑漢書曰貫仁諠之繫絆繫  
韁與論中同說文繼也說文從系作  
鎖連綴也考聲錄也從馬繼也下蘇  
鎖連綴也考聲錄也從馬繼也下蘇  
作璣論中或有從懸懸下音力能反  
條莠莠如葛之屬也吳越間謂之藤  
草滕聲說文絳字從舟從夫從水失  
卷逮奈苑反即奴大反即天竺波羅  
反奈苑反即奴大反即天竺波羅奈  
繁言故云陳室上鳥告反又鹿野苑  
與之傳云村流反集訓撰爲英云撰  
定也字統具也古也今正字論其先  
祖之德也述作

大莊嚴論第一卷

也從手從巽省聲也說文從二尸作弌音訓與上  
同漢書從算**算音酸短反**從日作算亦古文撰字  
也論文與漢書同此古**算**字時所不用也下矣度  
反假借字也語之餘聲也本音偃言反為鳥黃色  
出江淮鳥之類也故從鳥加一與鳥字異也會  
意字今時用或從正從兩作焉效篆書焉字也步  
**驟**愁瘦反說文云馬**端展**依豈反余雅牖戶之間  
疾步也形聲字**標生遠**舉也書反考聲云標**慧蹟**崢嶸反余  
西也亦**標**字舉也書反考聲云標**慧蹟**崢嶸反余  
形聲字**標**字舉也書反考聲云標**慧蹟**崢嶸反余  
舍也從臣責聲也**玄暮**母蒲反古字也亦高僧**簫**  
高僧名也臣音夷**玄暮**母蒲反古字也亦高僧**簫**  
**璟**鬼承反假借字也本音影亦近代先儒**覃恩**上  
南反余雅覃延也字書云**深**也考聲長也韻詮及  
也說文長味也從聃**訕**從鹹省聲也下司忒反  
考聲憂也靜思也說文從  
凶**省信**從心會意字也

構角

譯論人錯用字也正體從手從攴作聲音鈞

也論旨

忖度

反考聲云忖取牛羊乳也構非此義甚乖

第二卷

驚怖

上占蔡反又是誤用字也論言驚怖合從心

驚怖

作不懾懾亦怖也恐怖之極也論言驚怖合從心

也散

外反下迴對反考聲云潰決也韻詮云穴也韻英

也

第三卷

第四卷

已上無字可音

第五卷

被鉀

音甲鐵衣也

第六卷

鱗吸上忙勝反蚺王曰鱗山海經云巴蚺吞象三

先吐毒氣及所吞者然後吸取而吞之吐涎祥

反俗字也正作次說文云口申津也從水從欠離

籀大篆作次流此皆先輩諸如撥煩考聲反字從水發

論中著作於水曰撥疫癘上音役下音例凹凸上烏

瓜反俗字俗字形相正從穴或作窪亦同用也下田

云起也封字象形正從穴或作窪亦同用也下田

第七卷

第八卷

已上並無字音訓

第九卷

莖擢上幸耕反  
下懂學反

第十卷

對治上對字說文從華音持字書云治理也  
音仕從寸下治字音持字書云治理也

上音終下音斯韻詮云螽蟪蝗蟲之類也毛詩傳

日螽蟪蝗蟲也俗呼為不螽蟪蝗蟲之類也毛詩傳

勅敵說文競迎也反考聲勅多力也廣疋勅勅文已解  
說文競迎也反考聲勂多力也廣疋勂勂文已解

敵對也方言云秦晉之閒同力者謂之敵廣閱衆

雅蔽輩也說文云九也從支從闕從門從允聲也下

第十一卷

第十二卷

第十三卷

已上三卷無字音訓

大莊嚴經論第一卷

玄應撰

慄厲

力甚反下宜作快力計反埤蒼慄慄悲吟

袂

而羊反攘除也下彌蔽反字苑云袂標閑裕

反

裕也衣袖也謂揜也下孔作愀然同在酒反禮記云

寬

也亦優足也廣雅裕愀然變色謂顏色動

之

鳥鵲今尺脂反下許牛反為釣鴿音格恠鳥也晝

第二卷

怒也鵲今尺脂反下許牛反為釣鴿音格恠鳥也晝

侯

山名訓狐也黔毗黔黑首也

盲

夜視開西名訓狐也黔毗黔黑首也

亦

顛蹙盡力也親昵也又云睡睡亟也親亦數近也

儲積

直於反說文儲侍也穉

作

根上宅庚反案根猶

文

材也說文地跌也徒結反廣雅跌蹠也匍匐北反說

根

說文地跌也徒結反廣雅跌蹠也匍匐北反說

地

跌也徒結反廣雅跌蹠也匍匐北反說

亦

顛蹙盡力也親昵也又云睡睡亟也親亦數近也

第三卷

記反音祛  
**涼** 獸三蒼作羅又作胃也今言倭息也下鳥訝反字書  
家施涼以張鳥獸反韻集同古犬反聲類胃以繩係取  
弓者也論文作機俗字似**自擺** 反字書作日裨同補買  
廣雅擺可祛丘魚反廣雅**爆** 反方孝反又兩手制也  
開也注山海經除子亦反**爆** 反方聲類爆煥起也  
郭璞注起也愧**踏** 敬也謂恭敬之兒也  
云皮散起也  
**剽掠** 芳妙反說文剽刺也廣雅剽剽也蒼頡篇  
呼故豆反說文雄之鳴也**拍傷** 反枯狹反又作創口洽  
指韻集作創實器當人也江南北也**惶悸** 反又作案日說  
今有創實器當人也江南北也**惶悸** 反又作案日說  
動日**窳** 郭注云勞苦也多窳窳也  
悸也  
**窳** 郭注云勞苦也多窳窳也  
**上** 反莫見  
**上** 反莫見

第四卷

頤云旁視也說  
文聘邪視也  
勁勇強盛反字  
都果反揣量也  
音丁兼反揣非  
此用也破  
鼻指初委反通  
論文作揣初委  
反又

妖嬈又作妖嬈  
下於縛反今江  
南謂作姿名嬈  
伊山東名巧也

嬈透迤何反廣  
雅委佗形同於  
為反下又作佗  
同達

反妖薩魚列反  
禽獸虫蝗之怪  
謂之蠶論文作  
孽庶

予也亦古  
字通用也  
熠燿也詩傳曰  
熠燿鮮明也  
骨陷廣雅盛火  
光

也唧唧亦子  
熒反通俗文  
唧唧也  
骨陷

頤非其甚也  
頤非其甚也  
菸瘦韻集一作  
音於言反今關  
西言菸山東

頤非其甚也  
頤非其甚也  
菸瘦韻集一作  
音於言反今關  
西言菸山東



癯又作萎於為反菸邑無色也今苦酷古文倭譽  
取其義論文作癯未詳字出之耳  
作酷同口枯反說文酷急也苦之甚曰酷亦  
累虐也自虎通曰酷者極也教令窮極也

### 第四卷

#### 無字音訓

### 第五卷

鄙褻

古文結殊替崇四形同思

陰晴

又作腥甞二

聲類云雨止也論  
文作靈非體也

干見

亡北反見突前也今皆作月也說

### 第六卷

愧軫

又作鞠鞠二形同胡犬友

還襲

古文戡同薛立

愛也合

相磋

且何反詩云如切如磋反襲重也同也

確然

也反也  
作礪同口角反周易  
天然注堅貞也

磋謂治璞之名也  
確然書

第七卷

瘳降

勅流反瘳差也愈也尚

譖毀

側禁反譖護也一云旁入曰譖

也廣雅

第八卷

顛面

背米反說文以顛傾頭也蒼韻篇顛不正也經文作俾非體也

第九卷

無字音訓

第十卷

眇著

又作曷炳青三形同碧血

聳翮

古文竦慄慄

同先勇反廣雅曷明也著顯也胡華反尔雅

第十一卷

羽本謂之翮鳥羽根也說文羽莖也

**揔觸**

文更反說文揔拄也又作揔

**蛆螫**

知列反下

林蛆螫也說文螫蟲行此音也

**抗衡**

苦浪反說文抗

也音呼各反山東行此音也

**羸瘠** 反說文瘠瘠瘦也亦薄也

第十二卷

**滲沒**

所蔭反廣雅滲盡也說

**蝗虫**

胡光胡孟二反

謂蝗子為蟲子小曰蝗大曰蝗也

**花茸**

而容反說

茸也說文作蟻非體也

反稍上垂毛曰

第十三卷

**中嚏**

又作璚同丁計反蒼頡云嚏噴鼻也詩云願

噴嚏云人道我

**連燎**

玄曰墳大也樹於門外日大

第十四卷

燭門內曰燎天子百公五十侯伯子三香匳又作  
 十也論文作焮焮二形下作鑠並非也  
 二形同力占反顏集云匳斂也收斂物也  
 三蒼盛鏡器名也今粉匳其匳皆是也  
 反下千亦反說又鑠銳也今江南  
 猶言鑠刺也論文作攬非體也

鼻衄

今女六反說文鼻出血也

第十五卷

諠譁

虛元反下呼瓜反三蒼謹言語詢  
 詢也譁言語詭譎也詢者徒刀反

順中論上卷

慧琳撰

戲弄

上義義反毛詩傳云戲逸豫也介雅謔也郭  
 注云啁戲也廣雅戲耶也史記天子無戲言  
 說文三軍之偏也兵也從戈盧聲盧音希盧字說  
 文從虎從豆論文從丘非也下祿棟反杜注左傳

攝大乘論序

慧琳音

云弄戲也說文玩也從玉  
升音拱今論文加手作  
又云迭也古聲作遞今  
說文從走虎聲也音互  
斯下胡故反顧野王云  
玉篇在牙部或從竹作  
作互象形中象人手所  
握也論文作平俗用字  
推可以收繩者也今省  
竹部

圖牒之上歌云反孔注尚書云河圖八卦是也五子  
圖者考績之言也豈在明不史皇作圖宋忠注周禮云  
畫地形物象令來者之可觀也說文云圖畫計難  
也從口從一謂回難意也古者聯簡記事以爲牒左  
案牒蘇林云謂譜第也古文者聯簡記事以爲牒左  
傳云受牒而退是也說文云牒簡記事以爲牒左  
札也從片葉聲葉音間反安敎具釋寶星經  
中聘壯恩也上杜注左傳云聘在貞反韓詩傳云聘施

文直驅也從馬粵聲粵音匹反中莊狀反廣正  
云壯健也說文云大也從月士聲片音匠良反  
**分鑣**表驕也反毛詩輶軒鑣說文云鑣比辰  
馬銜也從金鹿聲鹿音胞交反

雅云派水从分水流也說文云安邑谷名非分  
永今論本從水作派是安邑谷名非分流之派也

**負橐**之無底日橐說文云大日囊也從橐省石聲橐論  
本綜涉上宗弄反義已具釋金從橐省石聲橐論

反本綜涉上宗弄反義已具釋金從橐省石聲橐論  
堅也漢書云商鞅挾三術以鑽鑽孝公又云鑽鑽之

銳也亦治擇之名也說文云跨過其上也願野王云  
聲也薛謂舉足也杜注云跨過其上也願野王云

也薛謂舉足也杜注云跨過其上也願野王云  
**遊蹄**謂舉足也杜注云跨過其上也願野王云

也薛謂舉足也杜注云跨過其上也願野王云  
**咫尺**中形婦人手長八寸謂之咫周尺也從文云

也薛謂舉足也杜注云跨過其上也願野王云  
尺聲下嗤隻反說文云長八寸謂之咫周尺也從文云

也薛謂舉足也杜注云跨過其上也願野王云  
為寸口十寸為尺肉所以指尺規矩事也周制寸  
尺咫尋常仞諸度量皆以人之方屈毛詩云屈舍

體為法也從尸從乙乙所識也

也說文云孔注尚書云屈至也  
也說文云極亂也从尸由聲  
水豐流皁非溷濁字也困聲論本作混音衮說交反賈  
達國語注云殺雜也廣雅云亂也說文云殺相錯俗  
也從殳肴聲殳音殊有音爻經本從木作淆者俗  
字閩越玄闔之別也七禮掌方氏掌七閩之人民鄭  
云閩在海中郭璞云閩越即西甌今建安也山海經  
說文康浪反王逸注楚辭云謂中門聲虫音毀  
上康浪反王逸注楚辭云謂中門聲虫音毀  
說文云忼慨也从心元聲論本從康作懷俗字久  
行於代也忼慨也从心元聲論本從康作懷俗字久  
歎息也說文云忼慨也从心元聲論本從康作懷俗字久  
番禹名上判臚反下遇俱反采田漢書云番禺南海郡縣  
聲采音辨田音甫字從采田象形也禺字從田內  
勿反內音柔九反歐陽頠姓上區侯反下危毀反人  
說文云顛頭閑集也  
從頁危聲頁音顛

滌沈蔽  
上庭的反孔注尚書  
除也鄭注周礼云

音長歲介文云從該秋之文王敵從其必一介謂絳  
 同也雅云閱言傳世云反聲升計曰雅取濯  
 下字未云閱亥有子恒鄭也也也也也其既  
 除書曰歲具也聲方臧說也禮也也也也也  
 理云協次數察若言孫文從記云云也也也  
 反說險峭也峻峙高也峻高也從陵作隘  
 文時說文云峻高也從陵作隘  
 諸也云峻高也從陵作隘  
 也云峻高也從陵作隘  
 願野王云謂止不前



攝大乘論卷上

無字可音訓

也從止 **紕** 紕上匹毗反札記云一物紕縲則民莫  
寺聲下 紕保其死也鄭云紕亂也說文從系  
比聲 紕下 紕保其死也鄭云紕亂也說文從系  
文云商書曰有條而不紕也從文系聲 **泛** 泛舟  
劍反中皆邁反漢書云取青紫如俯地拾芥也莊  
子云覆杯木於切塘之上則芥謂之舟也今論序  
引用者言法源深廣效不可測也己智庸淺修涉  
難周如割一葉之芥為舟取濟大壺信其難也字  
書云某聲也 **巨** 巨壑何各反山海經云東海之外有  
從草介聲也 **巨** 巨壑何各反山海經云東海之外有  
云謂坑塹也說文壑音同也 **驪** 驪足上代來反顧野王  
也從驪聲而乘榮驚駘以 **聚** 聚傳云聚聚也何注  
取路也說文從馬台聲也 **聚** 聚傳云聚聚也何注  
公羊云鍛也字書云積集也說文云聚聚也何注  
取聲低音吟下焦躍反字書云燭炬火也說文云  
從火爵聲論本作燭俗字炬 **亦** 亦從火爵聲論  
亦從火爵聲論本作燭俗字炬

論卷中

慧琳

闇中藤

特登反埤蒼云藤茲胡麻也廣雅藤藟也

爲藤也文字典

論卷下

以楔出柳

並先節反字書云柳開物具也鄭注儀

木聲也音子

廉反亦柳也

一切經音義卷第四十九